

إستمارة السّجون

عندما تجيب ، ضع في اعتبارك أنّ الكتاب الذي ستنتشر فيه مساهمتك سيكون عمومياً ومتاحاً للجميع. لذلك فلا تتردّد إذا كنت ترغب في تعديل / تغيير المعلومات التي من المحتمل أن تحدّد هويّتك، حتى لو كان ذلك يعني تحويل الواقع: التاريخ ، الموقع والعمر وما إلى ذلك.

الشيء المهمّ بالنسبة لنا هو أن يتمّ نقل مساهمتك في الكتاب، وبالتالي فإنّ إجاباتك على هذا النموذج لن تحدّد نشر مساهمتك. لذلك لا تتردّد في الإجابة كما تريد حقاً.

هل تريد أن تكون مساهمتك مجهولة؟

لا نعم

إذا لم يكن الأمر كذلك ، فكيف تريد التوقيع على مساهمتك (الإسم الأوّل ، الإسم المستعار ، وما إلى ذلك) وما هي المعلومات التي تريد ذكرها مع توقيعك (العمر ، والجنس ، ووقت الاحتجاز ، وأي سجن ، وما إلى ذلك) ،

هل توافق على ترجمة مساهمتك إلى الفرنسية (إذا كتبت بلغة أخرى)؟

لا نعم

هل توافق على تسجيل مساهماتك على الكمبيوتر؟

لا نعم

هل توافق، إذا كان نشر الكتاب عملياً، على أن يتمّ أخذ مقتطفات من مساهمتك؟

لا نعم

هل توافق على أن نقوم بإصلاح النصّ الخاصّ بك، إذا لزم الأمر، على مستوى قواعد النحو والهجاء؟

لا نعم

هل تريد إضافة شيء ما؟

لا نعم

لأسباب تتعلق باحترام عدم الكشف عن هويتك وإذا كان ذلك ممكناً بالنسبة لك، أرسل إلينا مساهمتك
وهذه الإستمارة عن طريق محاميك الذي يمكنه الإتصال بنا عبر البريد الإلكتروني:

parlons_prisons@riseup.net

أو

يمكنك إرسالها إلينا على هذا العنوان، وفي هذه الحالة، وكما تعرف، فإنّ الإجراء المعتاد يفرض مروره
عبر إدارة السّجن أو الثّيابة العامّة.

L'Atelier / Parlons Prisons
c/o L'Usine – la permanence
4 place des Volontaires
1204 Genève

أو

يمكنك إرسالها إلينا عن طريق أحد أقاربك الذي يمكنه الإتصال بنا على
ParlonsPrisons@riseup.net أو على انستغرام [parlons_prisons](https://www.instagram.com/parlons_prisons)